



VILLE DE  
Sainte-Catherine

HIVER-PRINTEMPS 2023  
VOL. 36 NO. 1

---

# L'INFO SAINTE-CATHERINE

---



La  
**vitesse**  
c'est *NOUS!*

P. 6

VDSC.CA

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

☎ 450 632-0590

✉ communications@vdsc.ca

📍 sainte-catherine.b-citi.com

### SERVICES OFFERTS

- Demande de fermeture et d'ouverture d'eau
- Repérage d'une entrée d'eau
- Refoulement d'égouts
- Certificat d'autorisation d'abattage d'arbres
- Demande d'entretien d'un arbre de la Ville
- Réception des plaintes et requêtes

## LE 911 – EN CAS DE SINISTRE

Pour joindre le personnel de garde en dehors des heures d'ouverture

## HÔTEL DE VILLE

5465, boul. Marie-Victorin

### SERVICES OFFERTS

- Mairie
- Direction générale
- Service à la clientèle
- Perception des taxes
- Assermentation
- Accès à l'information
- Réclamation d'assurance
- Permis et inspection
- Réglementation encadrant la construction, la rénovation et l'urbanisme

L	M	ME	J	V
8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h 30				8 h 30 à 13 h
<b>Mardi soir : 16 h 30 à 19 h 30*</b>				
* Paiement des taxes; permis et inspection; réglementation.				

## GARAGE MUNICIPAL

5900, boul. Saint-Laurent

### SITE DE DÉPÔT ET DE RÉCUPÉRATION

Détails dans le **Guide collectes et règlements**  
Disponible aussi en ligne à [vdsc.ca/guideCR](https://vdsc.ca/guideCR)



L	M	ME	J	V	S*
8 h à 12 h – 13 h à 16 h				8 h à 12 h	Fermé

\* Ouvert de 8 h à 12 h 30 dès le 15 avril.

Le dépôt de déchets secs (matériaux de construction) est fermé du 31 octobre au 10 avril.

#### Réalisation

Service des communications et relations avec le citoyen en collaboration avec les divers services de la Ville

#### Photographies

Ville de Sainte-Catherine, Josiane Farand, Denis Germain, Juan Carlos Ramos Hidalgo

#### Conception graphique

LMG audace & créativité

#### Impression

Communication Globale Pub Cité

#### Tirage

7 850 exemplaires (distribués à toutes les adresses de la ville par Postes Canada)

## CENTRE MUNICIPAL AIMÉ-GUÉRIN & BIBLIOTHÈQUE

5365, boul. Saint-Laurent

### SERVICES OFFERTS

- Émission de la carte du citoyen et du voisin
- Bibliothèque et espace créatif l'Alvéole
- Centre de services exo Roussillon
- Location salles & plateaux sportifs

### ACCUEIL

☎ 450 632-0590, poste 5210

☎ 450 632-9908

✉ sports-culture@vdsc.ca

L	M	ME	J	V
8 h 30 à 19 h 30				8 h 30 à 16 h 30

### BIBLIOTHÈQUE

☎ 450 632-0590, poste 5230

📍 [vdsc.ca/reponseatout](https://vdsc.ca/reponseatout)

L	M	ME	J	V	S	D
13 h à 20 h	13 h à 17 h 30	10 h à 20 h		10 h à 17 h 30	10 h à 15 h	

### ABONNEMENT GRATUIT POUR LES RÉSIDENTS

📍 [vdsc.ca/carte-loisirs](https://vdsc.ca/carte-loisirs)

## GARAGE, BIBLIOTHÈQUE & BUREAUX MUNICIPAUX FERMÉS

24 DÉC AU 2 JAN\* | 7, 9 ET 10 AVR | 22 MAI

\*Bibliothèque OUVERTE de 12 h 30 à 16 h 30 du 27 au 30 décembre.



### Dépôt légal

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2022-2023

Imprimé sur du papier Rolland Enviro Satin, contenant 100% de fibres postconsommation, fabriqué à partir d'énergie biogaz. Il est certifié FSC (symbole certifié), Procédé sans chlore, Garant des forêts intactes et ECOLOGO 2771.

## VOS CONSEILLÈRES ET CONSEILLERS MUNICIPAUX



**Isabelle Morin**  
District 1



**Martin Gélinas**  
District 2



**Annick Latour**  
District 3



**Sylvain Bouchard**  
District 4



**Marie Levert**  
District 5



**Michel LeBlanc**  
District 6

## NOMINATION DE LA MAIRESSE OU DU MAIRE SUPPLÉANT

En vertu de la *Loi sur les cités et villes*, le Conseil municipal désigne une mairesse ou un maire suppléant qui remplira les fonctions de la magistrature lorsque M<sup>me</sup> Jocelyne Bates est indisponible. À ce titre, cette personne est aussi désignée comme substitut à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Roussillon.

<b>1<sup>er</sup></b> JAN	<b>28</b> FÉV	<b>1<sup>er</sup></b> MAR	<b>30</b> AVR	<b>1<sup>er</sup></b> MAI	<b>30</b> JUN
Martin Gélinas		Sylvain Bouchard		Annick Latour	

## SÉANCES DU CONSEIL | 19H 30

Les séances se tiennent en présentiel à l'hôtel de ville et sont ouvertes au public. [vdsc.ca/seances](https://vdsc.ca/seances)

<b>17</b> JAN	<b>14</b> FÉV	<b>14</b> MAR	<b>11</b> AVR	<b>9</b> MAI
------------------	------------------	------------------	------------------	-----------------

Où trouver les ordres du jour et les procès-verbaux ?

• [vdsc.ca/seances](https://vdsc.ca/seances)

Où trouver les avis publics ?

• [vdsc.ca/avis-publics](https://vdsc.ca/avis-publics)

• Babillards (hôtel de ville et centre municipal Aimé-Guérin)



Jocelyne Bates

## MOT DE LA MAIRESSE

**Chers citoyens, chères citoyennes,**

La Ville a récemment lancé la Vitesse, c'est nous : une campagne participative de sensibilisation à la vitesse dans les rues. Plusieurs citoyens et citoyennes ont généreusement accepté d'adresser des conseils et d'exprimer leur ressenti face à cette problématique. Je tiens à les remercier chaleureusement ! Leurs témoignages seront dévoilés au cours de la prochaine année. Je vous invite à en lire quelques-uns dans les pages qui suivent.

Responsabilité collective, la sécurité routière commence par celui ou celle qui tient le volant de son véhicule. Réduire la vitesse permise, diminuer la largeur des voies et ajouter des arrêts et des indicateurs de vitesse ne sauront se substituer à notre obligation de respecter les limites de vitesse.

Un petit clin d'œil en prévision de la saison froide qui approche : adaptez votre conduite aux conditions hivernales. Il en va de votre sécurité et de celle des autres. C'est grâce à notre bienveillance et à notre engagement qu'il fait bon vivre à Sainte-Catherine !

D'ailleurs, l'implication de notre collectivité et le travail audacieux du personnel de la Ville rayonnent actuellement partout au Québec. En effet, Sainte-Catherine est finaliste du Mérite municipal pour sa politique de développement durable, Empreinte d'avenir : un projet qui a bénéficié de la participation de nos résidents et organismes locaux. Quelle fierté !

Enfin, je vous souhaite de célébrer le temps des Fêtes dans un esprit d'entraide et d'amour. Que votre cœur soit aux réjouissances pour goûter le plaisir de se rassembler. Un très joyeux Noël et une année 2023 où la santé sera votre meilleure alliée.

# ACTUALITÉS

## UN PARC MULTIGÉNÉRATIONNEL À L'EST DE SAINTE-CATHERINE

La Ville de Sainte-Catherine a présenté cet automne les résultats de la consultation publique pour le réaménagement du parc de la Providence.

Une quarantaine de citoyens et citoyennes ont partagé leur vision pour le parc. Le projet tiendra donc compte des priorités suivantes, qui se sont démarquées durant les échanges :

- Aménager un parc multigénérationnel
- Assurer une cohabitation paisible avec le voisinage
- Conserver l'accès à la nature
- Concevoir un style unique et fluide pour les espaces

Situé à l'est de Sainte-Catherine, le parc de la Providence comprendra des jeux d'eau, de nouveaux modules de jeux, des aires de détente et un bâtiment de service. La Ville est aussi à la recherche de solutions pour remplacer les frênes malades du parc afin de conserver le couvert forestier actuel.

Plus sur le projet et sur la consultation publique à [vdsc.ca/providence](https://vdsc.ca/providence)

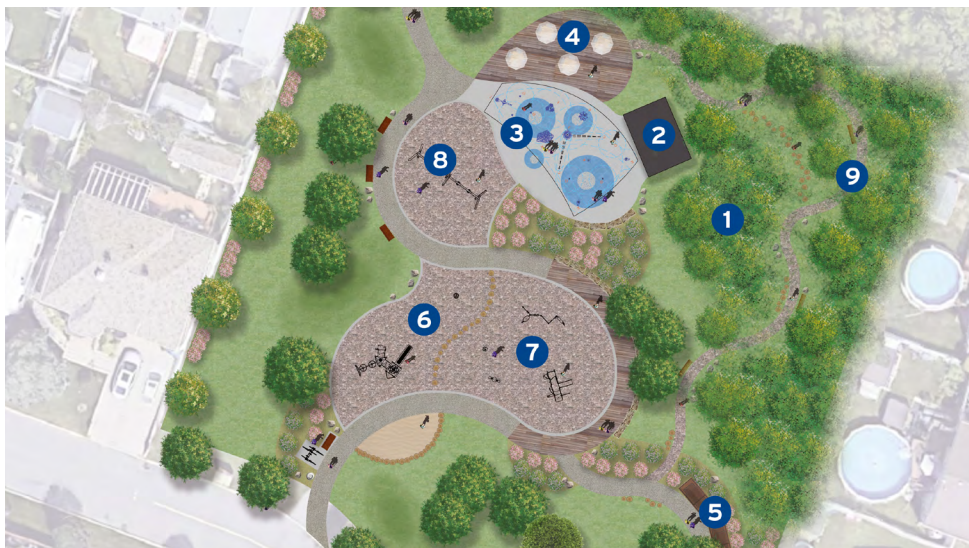
## LA VILLE PROLONGE SA PISTE CYCLABLE SUR LE BOULEVARD SAINT-LAURENT

Les cyclistes de Roussillon pourront dorénavant pédaler en toute sécurité le long du boulevard Saint-Laurent entre Sainte-Catherine et Delson. En effet, la Ville de Sainte-Catherine a ajouté un tronçon de piste cyclable sur cette artère en août.

Le tracé qui longe le boulevard Saint-Laurent à partir du parc industriel prenait autrefois fin à la rue Jogues. Il s'étend maintenant au-delà de la rue du Titanic, pour rejoindre le réseau cyclable de Delson.

Cette initiative découle du Plan de mobilité active et durable de la Ville de Sainte-Catherine. Adopté en 2015, il vise à encourager les déplacements à pied, à vélo ou en transport en commun sur le territoire afin d'offrir des solutions de remplacement à l'automobile.

Avec ce dernier prolongement, la piste sur le boulevard Saint-Laurent permet de traverser Sainte-Catherine d'ouest en est, pour un total de 4,6 km.



### Concept préliminaire préféré des citoyens pour le parc de la Providence.

- 1 Boisé
- 2 Chalet de parc
- 3 Jeux d'eau
- 4 Aire de pique-nique
- 5 Aire de détente
- 6 Aire de jeu 2-5 ans
- 7 Aire de jeu 6-12 ans
- 8 Balançoires
- 9 Sentier ludique

## ZONE H-415 RUE CENTRALE UNE BELLE PARTICIPATION DES CITOYENS

Le 20 juin, la Ville a débuté une démarche de participation publique pour réviser, avec sa population, les balises qui encadreront le redéveloppement à échelle humaine du secteur H-415, sur la rue Centrale. Ainsi, plus de 25 citoyens ont participé au premier atelier de consultation mené par L'Atelier urbain.

Déployés en tables rondes, les citoyens et citoyennes ont collaboré afin d'établir ensemble 10 balises acceptables pour un développement durable de leur quartier. Lors de l'assemblée publique de consultation du 26 octobre, plus de 28 participants ont pris connaissance des résultats de l'atelier et du projet de règlement de zonage qui en découle.

Le nouveau règlement propose notamment une intégration douce des bâtiments avec des normes relatives à leur hauteur, une meilleure diversification des types de logements et le verdissement des terrains.

## LE PROJET RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL DU PÔLE LÉO PREND FORME

C'est en octobre que le chantier du projet résidentiel et commercial du Pôle LÉO a été lancé. Situé aux abords du secteur industriel et de la route 132, le premier immeuble du complexe accueillera notamment une nouvelle garderie. La venue du Pôle LÉO s'inscrit dans la volonté de la Ville d'offrir un milieu de vie complet où il sera possible d'y vivre, d'y travailler et de s'y récréer. Rlié par une nouvelle rue collectrice avec piste multifonctionnelle, ce quartier proposera un cadre verdoyant notamment par la plantation et la préservation d'arbres ainsi que par l'aménagement d'un nouveau parc.

Desservi par le réseau d'autobus exo, on y prévoit également l'implantation d'un débarcadère lié à une nouvelle ligne express menant à la station REM. Sa situation stratégique favorisera donc un développement économique durable qui mise sur la création d'espaces de vie et de travail de qualité reliés au corridor métropolitain de transport de la route 132.





## La vitesse c'est nous!

*La vitesse, c'est nous!* c'est un rappel que chacun a le pouvoir et la responsabilité de rendre les rues plus sécuritaires. Des citoyens ont accepté de partager leur ressenti par rapport à la vitesse ainsi que des astuces pour rester vigilants. D'autres témoignages vous seront partagés au cours des prochains mois, restez à l'affût!

### **VITALIE PODOLEAN,** CITOYENNE DE SAINTE-CATHERINE

« Je veux vivre dans un quartier sécuritaire, ce qui implique que chaque usager de la route, en voiture, à pied ou en vélo, soit responsable en tout temps et partage la route. C'est un devoir collectif.

Une bonne initiative lors d'une marche en soirée est de porter des vêtements clairs et réfléchissants afin d'être visible de loin.

Être un bon conducteur, un bon marcheur ou un bon cycliste, ce n'est pas si difficile, il suffit que chacun d'entre nous fasse sa part et y mette du sien. »

### **ANNE GADOURY,** CITOYENNE DE SAINTE-CATHERINE

« J'adore mon coin de ville, j'adore y marcher, avec ses endroits pour s'asseoir et regarder les gens passer. Je rencontre toujours plein de personnes... On se sent vraiment chez soi.

On peut tout faire sur le boulevard Saint-Laurent : l'épicerie, aller à la pharmacie, à la bibliothèque, jouer à la pétanque, amuser son chien, et cela, en toute sécurité la plupart du temps.

Le bémol, c'est le soir : il apporte son lot d'adeptes de la vitesse. Pourtant, la limite est clairement indiquée et le signal nous le rappelle, moi la première je ralentis. »

### **DANIELLE DUMONT,** CITOYENNE DE SAINTE-CATHERINE

« Quand je me sens stressée ou que le moral n'y est pas, rien de mieux qu'une bonne marche sur le bord de l'eau. Le boulevard Marie-Victorin offre de très beaux paysages, mais pour les voir il faut rouler lentement.

Je peux comprendre qu'il est trippant de faire ronronner son véhicule en pesant sur la pédale, mais en même temps, toute la magie de notre bel environnement et la tranquillité du moment viennent de disparaître sous le bruit de celui-ci. Il y a un endroit pour toute chose et le boulevard Marie-Victorin en est un de tranquillité et de ressourcement. »

# RETOUR SUR LES ÉVÉNEMENTS

## LA GRANDE MARCHÉ

Le 16 octobre, 316 marcheurs se sont donné rendez-vous au RécréoParc à l'occasion de la Grande Marche du Grand défi Pierre-Lavoie. Ils faisaient partie des milliers de marcheurs mobilisés à travers le Québec pour souligner l'importance d'adopter de saines habitudes de vie dans notre quotidien. La Ville est heureuse d'avoir accueilli ce bel événement pour une seconde année consécutive.

## LE CHEMIN DE LA FROUSSE

Pour célébrer l'Halloween, 5144 participants de tous les âges ont bravé le Chemin de la frousse les 28 et 29 octobre derniers. Des créatures d'outre-tombe guettaient le passage des visiteurs au parc Optimiste, faisant frissonner même les plus courageux d'entre eux! Leur sang-froid a toutefois été bien récompensé. En effet, une fois le parcours terminé, des bonbons, des délices ainsi que des spectacles de magie et de lumière attendaient les participants à l'Espace chair de poule Desjardins.



ACTUALITÉS

# LOISIRS

## PROGRAMMATION printemps-hiver

Consultez-la **en ligne** ou demandez votre copie papier au **centre municipal**

[vdsc.ca](https://vdsc.ca)



Les entreprises de Sainte-Catherine et les personnes qui y donnent vie jouent un rôle essentiel : elles participent au développement économique et social de notre collectivité. Ici, nos entrepreneurs se racontent : découvrez l'histoire de leur entreprise, leurs passions et motivations et, peut-être même, votre prochain commerce coup de cœur!

## LUMINAIRES GRÉGOIRE

Entre les murs de Luminaires Grégoire, on fait la rencontre d'une grande famille dont l'expertise demeure inégalée. Cette entreprise de chez nous, reconnue au Québec comme une référence dans l'industrie de l'éclairage, est vieille de trois générations! Son bâtisseur, Paul Grégoire, a travaillé comme pompier à Montréal avant de se tourner vers l'art du repoussage de métal en raison d'une blessure. Un événement qui a changé sa destinée et celle de sa famille.



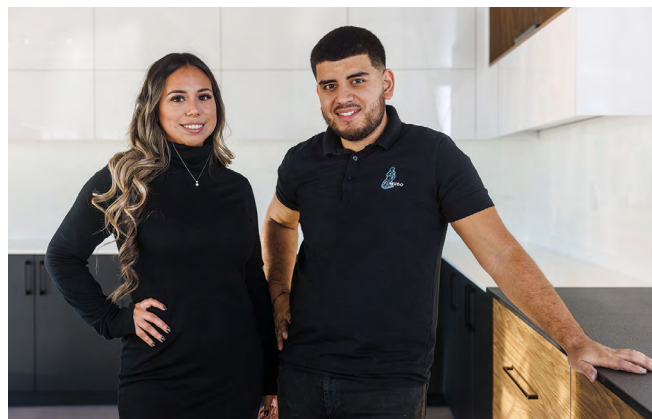
## INOX-TECH

Bien qu'Inox-Tech fasse partie du paysage de Sainte-Catherine depuis plus de 35 ans, peu de gens savent ce qu'on y fabrique. L'entreprise se spécialise dans la production de réservoirs en acier inoxydable de grande capacité destinés notamment à des sociétés de renom de l'industrie alimentaire ou pharmaceutique. À titre d'exemple, cet automne l'entreprise a livré une cuve de plus de 16 pieds de large par 70 pieds de long à la Brasserie Labatt!



## MAISON GRANITE

Jose Abraham Torres et Stéphanie Fernandez de Maison Granite parlent de pierres naturelles avec tant de passion et de considération, qu'on pourrait se laisser prendre au jeu d'en mettre dans toutes les pièces de la maison! Qu'il s'agisse de marbre, de granite ou de quartz, les matériaux proposés à leur boutique sont judicieusement sélectionnés par les deux propriétaires, qui visitent des carrières à travers le monde, à la recherche de pierres exclusives et exotiques.



# UNE CARRIÈRE À LA HAUTEUR DE VOS TALENTS

Le monde municipal regorge d'emplois diversifiés. Mettez vos talents à l'œuvre en vous joignant à notre équipe!

- Administration
- Communications
- Finances
- Génie
- Loisirs
- Ressources humaines
- Services juridiques
- Travaux publics
- Urbanisme

Consultez régulièrement [vdsc.ca/emplois](https://vdsc.ca/emplois) pour connaître les postes à pourvoir.

## EMPLOIS ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES

Tu cherches un emploi d'été? Joins-toi à notre équipe et apprends aux côtés de professionnels chevronnés.

Plusieurs postes seront offerts dès ce printemps à [vdsc.ca/emplois](https://vdsc.ca/emplois)



À VOTRE SERVICE

## NOS EMPLOYÉS ET EMPLOYÉES, UNE RESSOURCE INESTIMABLE

La Ville de Sainte-Catherine souhaite bon succès aux employés qui relèveront de nouveaux défis au sein de l'organisation.

- Audrey Boutin | Technicienne en loisirs
- Julie D'Avignon | Secrétaire - service aux citoyens
- Sophie Gervais | Coordinatrice - Loisirs et vie communautaire
- Mathieu Lambert | Appariteur
- Marie-Hélène Lemieux | Directrice adjointe - Loisirs
- Élise Robert, Sylvie Péladeau et Stéphanie Pelletier | Commis à la bibliothèque et service à la clientèle
- Audrey-Maude Parisien | Greffière adjointe
- Anne-Sophie Primeau | Directrice des services administratifs et trésorière

## HOMMAGE À NOS NOUVEAUX RETRAITÉS

La Ville souhaite une bonne retraite à **Luc Laverdière**, journalier aux bâtiments, parcs et espaces verts depuis 2015. Luc a toujours été un collègue généreux, disposé à aider ses pairs et à travailler en équipe pour trouver des solutions gagnantes. Comme il est avide de voyages, nous espérons qu'il passera une grande partie de sa retraite sur les plus belles plages du Sud. Luc, ton caractère chaleureux comme le soleil et tes bonnes blagues vont grandement nous manquer!

## SOYEZ PRÊT EN CAS D'URGENCE

Vous êtes le premier responsable de votre sécurité en situation d'urgence ou de sinistre. Être préparé et connaître les mesures à prendre en attendant les secours peut faire une réelle différence pour vous et votre famille :

- 1. Élaborez un plan familial d'urgence et révisez-le en famille.** Il doit notamment comporter une liste de choses à faire, un plan d'évacuation de la maison, un point de ralliement, les coordonnées des personnes-ressources, les renseignements sur la santé et les assurances, etc.
- 2. Constituez une trousse d'urgence permettant de subsister 72 h (3 jours)** sans eau ni électricité, que vous pouvez emporter au besoin.
- 3. Familiarisez-vous avec les mesures à prendre** selon les différents types de sinistres.
- 4. Connaissez les moyens de communication utilisés** par la municipalité en cas de sinistre.
  - ▶ Site Web : [vdsc.ca/alertes](https://vdsc.ca/alertes)
  - ▶ Portail bciti : inscrivez-vous aux avis à [sainte-catherine.b-citi.com](https://sainte-catherine.b-citi.com)
  - ▶ Facebook : [facebook.com/ville.saintecatherine](https://facebook.com/ville.saintecatherine)
  - ▶ Panneaux de rue et électroniques

Pour connaître les mesures prises par la Ville en prévision d'éventuelles situations d'urgence et accéder à plusieurs ressources qui vous aideront à vous préparer, visitez [vdsc.ca/securite-civile](https://vdsc.ca/securite-civile)

## PROGRAMME D'ASSISTANCE ADAPTÉE EN SITUATION D'URGENCE (PAASU)

Vous avez des besoins particuliers ? Inscrivez-vous gratuitement au PAASU auprès de la Régie incendie de l'Alliance des Grandes-Seigneuries. Les pompiers pourront ainsi vous localiser et vous venir prioritairement en aide en cas d'urgence.

☎ 450 500-4479

✉ [prevention@riags.ca](mailto:prevention@riags.ca)



## DEMANDEZ VOS PERMIS EN LIGNE

Vous prévoyez effectuer des travaux ? Demandez votre permis en ligne et payez par carte de crédit lorsque des frais sont exigés. Presque toutes les demandes peuvent être réglées du confort de chez vous :

- Abattage d'arbres
- Arrosage de nouvelles pelouses
- Aménagements extérieurs
- Garages et abris d'auto
- Rénovations et constructions
- Piscines et spa
- Et plus !

Plus de détails à [vdsc.ca/permis](https://vdsc.ca/permis)

## NOUVEAU RÈGLEMENT SUR LES ANIMAUX

Un nouveau règlement sur les animaux est entré en vigueur le 12 octobre dernier. Parmi les changements, la Ville de Sainte-Catherine a notamment modifié le nombre d'animaux autorisés, les obligations associées à la licence, à la stérilisation et à la vaccination contre la rage ainsi que les modalités sur les chiens dangereux. Plus de détails à [vdsc.ca/animaux](https://vdsc.ca/animaux)

## NOUVEAU SITE WEB INFO-COLLECTES.CA

Un tout nouveau site dédié aux collectes et à la gestion de vos matières résiduelles. Vous y trouverez toutes les réponses à vos questions :

- Calendrier des collectes, à consulter, à ajouter à votre calendrier numérique ou à imprimer
- Où ça va ? pour vous aider à bien trier vos matières

1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> avril de minuit à 7 h

## STATIONNEMENT DE NUIT AUTORISÉ OU INTERDIT?

Appelez chaque soir, qu'il neige ou pas.



Recevez les avis par  
texto/courriel avec  
bciti+

[vdsc.ca/stationnement](https://vdsc.ca/stationnement)

# CALENDRIER



Trouvez les détails concernant les collectes et les règlements dans le guide des collectes et règlements, distribué en début d'année et disponible en ligne à [vdsc.ca/guideCR](https://vdsc.ca/guideCR)

JAN

- 1<sup>er</sup>-2 Congé des fêtes\*
- 5 Collecte du surplus de carton
- 9 Collecte de sapins
- 17 Séance du conseil municipal

FÉV

- 14 Séance du conseil municipal

MAR

- 14 Séance du conseil municipal

AVR

- 1<sup>er</sup> Fin - Règlement stationnement hivernal
- 7 Début collecte hebdomadaire des matières organiques
- 7, 9 et 10 Pâques\*
- 11 Séance du conseil municipal
- 11 Ouverture du dépôt de déchets secs au garage municipal
- 15 Date limite pour démonter les abris d'auto hivernaux

MAI

- 1 Règlement d'utilisation de l'eau potable en vigueur
- 9 Séance du conseil municipal
- 22 Journée nationale des Patriotes\*
- 23 Collectes de branches - Secteur nord
- 29 Collectes de branches - Secteur sud

\* Garage, bibliothèque et bureaux municipaux fermés

## HORAIRE DES COLLECTES

PÉRIODE DES FÊTES: LES DATES DE COLLECTE HABITUELLES SONT MAINTENUES.



**MARDI**  
AUX 2 SEMAINES  
Déchets et volumineux



**JEUDI**  
Recyclage



**VENDREDI**  
AUX 2 SEMAINES -  
du 2 décembre au 7 avril  
Matières organiques

Sortez-les!



MRC DE ROUSSILLON

Pour tout savoir sur vos matières résiduelles

**Info-collectes.ca**

ou pour

**Signaler un problème**



MRC DE ROUSSILLON

Service à la clientèle : 514 928-5227